

### 2.13.4. Pour, afin de, + infinitif

Lorsqu'il s'agit d'emplois exprimant le but la spécificité chiraquienne s'atténue. On remarque alors deux locuteurs, Pompidou et Chirac, relativement sur représentés dans des réalisations introduites par une préposition ou locution prépositive *pour, afin de*...suivis de l'infinitif.

Tableau des spécificités des expressions :

[p3="afin de" ]|[p3="pour"]|p2="V.\*" within s

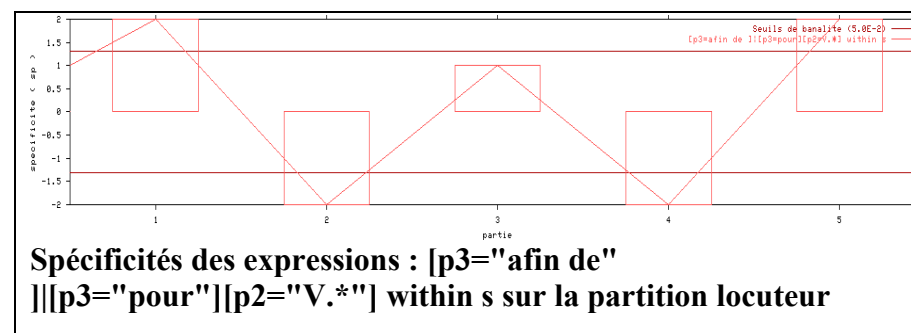
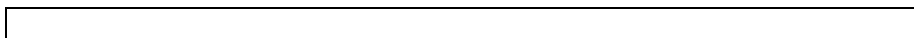
du corpus voeux2-author

Partie		1		2		3		4		5	
T	40652	8654		11381		5936		11853		2828	
F		f	sp	f	sp	f	sp	f	sp	f	sp
[p3="afin de" ] [p3="pour"] p2="V.*" within s	108	33	2+	20	-2	18	1+	24	-2	13	2+

Légende :

1. voeux2-author-Chirac
2. voeux2-author-Degaulle
3. voeux2-author-Giscard
4. voeux2-author-Mitterrand
5. voeux2-author-Pompidou

L'imprécision de la catégorisation nous amène ici à recourir à la forme graphique.



Spécificités des expressions : [p3="afin de" ]|[p3="pour"]|p2="V.\*" within s sur la partition locuteur

Il y a 33 occurrences de [p3="afin de" ]|[p3="pour"]|p2="V.\*" within s dans le corpus voeux2 author=Chirac

1	<u>Chirac, 1995</u>	ettons nos finances publiques en ordre	afin de	construire une économie créatrice de tr
2	<u>Chirac, 1995</u>	ertains ont voulu le faire croire , mais	pour garder	et léguer à nos enfants une protection
3	<u>Chirac, 1995</u>	yant imagination et volonté , simplement	pour arriver	à l' heure au travail . Je veux saluer
4	<u>Chirac, 1995</u>	entier mobilisé . Il a pris des mesures	pour relancer	la consommation et l' investissement ,
5	<u>Chirac, 1995</u>	r la consommation et l' investissement	afin de	soutenir l' activité et de créer des em
6	<u>Chirac, 1995</u>	avie , en prenant des initiatives fortes	pour mettre	fin à de longues années d' un conflit b
7	<u>Chirac, 1996</u>	engagent , toujours plus nombreux , ici	pour insérer	des exclus , là pour préserver un patri
8	<u>Chirac, 1996</u>	breux , ici pour insérer des exclus , là	pour préserver	un patrimoine culturel , là encore pour
9	<u>Chirac, 1996</u>	erver un patrimoine culturel , là encore	pour créer	une nouvelle activité , gérer autrement
10	<u>Chirac, 1996</u>	niversité , dont la réforme est lancée ,	pour donner	aux jeunes de meilleures chances de réu
11	<u>Chirac, 1996</u>	deme de l' État . L' État n' est pas là	pour dépenser	, sans limite ni contrôle , l' argent d
12	<u>Chirac, 1996</u>	rgent des contribuables . L' État est là	pour défendre	le droit , pour assurer l' ordre et la
13	<u>Chirac, 1996</u>	L' État est là pour défendre le droit ,	pour assurer	l' ordre et la sécurité sur l' ensemble
14	<u>Chirac,</u>	ensemble du territoire . L' État est là	pour garantir	la liberté , toutes les libertés , l' i

	<u>1996</u>			
15	<u>Chirac, 1996</u>	mêmes de la République . L' État est là	<b>pour favoriser</b>	et non étouffer les initiatives , petit
16	<u>Chirac, 1996</u>	croissance a été trop faible cette année	<b>pour faire</b>	reculer le chômage , ce qui est mon obj
17	<u>Chirac, 1996</u>	blics ont commencé à travailler ensemble	<b>pour faire</b>	reculer cette violence . Il faut pours
18	<u>Chirac, 1997</u>	tres , je contribue à bâtir . Je le fais	<b>pour garantir</b>	la paix à un continent que l' histoire
19	<u>Chirac, 1997</u>	sé et trop longtemps divisé . Je le fais	<b>pour assurer</b>	sa puissance et sa prospérité au servic
20	<u>Chirac, 1998</u>	solidarité , une solidarité responsable	<b>pour ramener</b>	vers l' emploi ceux qui en sont exclus
21	<u>Chirac, 1998</u>	femmes et des hommes qui se rassemblent	<b>pour faire</b>	progresser les choses . Sur beaucoup de
22	<u>Chirac, 1999</u>	faire respecter les Droits de l' Homme	<b>pour défendre</b>	la liberté et la dignité humaines . Un
23	<u>Chirac, 1999</u>	sent que l' État conserve toute sa placé	<b>pour dire</b>	le droit , le faire respecter , avec au
24	<u>Chirac, 1999</u>	s faisant vivre , nous serons plus forts	<b>pour aborder</b>	les temps qui viennent . La France chan
25	<u>Chirac, 2000</u>	mieux garantir la sécurité alimentaire	<b>pour rendre</b>	plus sûrs et plus propres les mers et l
26	<u>Chirac, 2000</u>	et plus propres les mers et les océans ,	<b>pour ménager</b>	les ressources naturelles , pour enraye
27	<u>Chirac, 2000</u>	pour ménager les ressources naturelles ,	<b>pour enraye</b>	certaines phénomènes comme le réchauffem
28	<u>Chirac, 2000</u>	L' Europe s' est mise en ordre de marche	<b>pour achever</b>	son unité , mettant un terme aux fractu
29	<u>Chirac, 2001</u>	acune et à chacun un temps d' adaptation	<b>pour trouver</b>	ses repères , apprendre les prix , appr
30	<u>Chirac, 2001</u>	x d' un effort considérable des Français	<b>pour réduire</b>	nos déficits publics , nous nous sommes
31	<u>Chirac, 2001</u>	un défi . Nous avons de nombreux atouts	<b>pour faire</b>	de l' euro un formidable amplificateur
32	<u>Chirac, 2001</u>	de l' État devront encore être engagées	<b>pour lever</b>	les obstacles qui freinent notre progrè
33	<u>Chirac, 2001</u>	d de se retrouver telle qu' en elle-même	<b>pour affirmer</b>	ses valeurs , celles de la République ,

1	<u>Degaulle, 1960</u>	hommes et à la paix . Un grand peuple ,	<b>pour avancer</b>	, va forcément pas à pas et à travers b
2	<u>Degaulle, 1960</u>	courage et exploite toutes les secousses	<b>afin de</b>	prendre pied dans les pays troublés . B
3	<u>Degaulle, 1960</u>	Me voilà moi-même raffermi et plus fort	<b>pour servir</b>	de guide au pays et pour élargir la por
4	<u>Degaulle, 1960</u>	lus fort pour servir de guide au pays et	<b>pour élargir</b>	la porte de la paix et de la raison . F
5	<u>Degaulle, 1961</u>	au point qu' alors il ne restait plus ,	<b>pour empêcher</b>	l' effondrement ne , rien à tirer des h
6	<u>Degaulle, 1961</u>	nces de l' Ouest et la Russie soviétique	<b>pour tenter</b>	de régler les problèmes du monde , nota
7	<u>Degaulle, 1962</u>	en soit de même ! Pour quoi faire ? Mais	<b>pour avancer</b>	! Un peuple comme le nôtre ne prodigue
8	<u>Degaulle, 1962</u>	lité , n' aide pas à maintenir la paix ,	<b>afin d'</b>	en rester simplement à ce qui est déjà
9	<u>Degaulle, 1963</u>	ttire plus de gens vers les villes , que	<b>pour démultiplier</b>	les chances et élargir le champ des val
10	<u>Degaulle, 1963</u>	e ; créer le Fonds national de l' emploi	<b>pour garantir</b>	les travailleurs contre les à-coups qu'
11	<u>Degaulle, 1964</u>	ts à déployer , des peines à supporter ,	<b>afin d'</b>	avancer en fait de dignité , de justice
12	<u>Degaulle, 1965</u>	car ce que nous avons récemment réalisé	<b>pour régler</b>	nos lourds problèmes nous convainc qu'
13	<u>Degaulle, 1965</u>	ion , de concentration de productivité ,	<b>pour faire</b>	face à tous les risques de la concurren
14	<u>Degaulle, 1965</u>	s , c' est que nous sommes en bonne voie	<b>pour doter</b>	notre pays de l' équipement économique
15	<u>Degaulle, 1966</u>	Continent , lui apporteraient de chances	<b>pour résoudre</b>	ses propres problèmes , notamment la qu
16	<u>Degaulle, 1966</u>	notamment la question de l' Allemagne ,	<b>pour rétablir</b>	l' équilibre pacifique indispensable à
17	<u>Degaulle, 1966</u>	s , peu à peu et d' un bout à l' autre ,	<b>pour devenir</b>	l' Europe européenne . Mais , tandis qu
18	<u>Degaulle, 1967</u>	que du bien . Tout prouve maintenant que	<b>pour trouver</b>	une issue à ces guerres , il n' y a pas
19	<u>Degaulle, 1968</u>	encore beau jeu d' exploiter l' amertume	<b>pour provoquer</b>	l' agitation , sans que leur stérilité
20	<u>Degaulle, 1968</u>	trouvons en mesure d' agir efficacement	<b>pour aider</b>	à la solution des problèmes aigus de l'

Il y a 20 occurrences de [p3="afin de" ]/?[p3="pour"]/[p2="V.\*"]  
within s dans le corpus vœux2 author=Degaulle

Il y a 18 occurrences de [p3="afin de" ]/?[p3="pour"]/[p2="V.\*"]  
within s dans le corpus vœux2 author=Giscard

1	<u>Giscard, 1974</u>	ielle et , depuis cette date , un effort	<b>pour protéger</b>	votre liberté , la liberté de votre vie
2	<u>Giscard, 1975</u>	plus solidaire . La qualité de la vie ,	<b>pour souligner</b>	que l' économie n' est qu' un instrumen
3	<u>Giscard, 1976</u>	L' action économique en cours est faite	<b>pour régler</b>	ces problèmes . Mais je voudrais , ce s
4	<u>Giscard, 1976</u>	e cette action sera conduite , en 1977 ,	<b>pour résoudre</b>	les problèmes quotidiens des Français ,
5	<u>Giscard, 1976</u>	juste , active et intelligente . Unie ,	<b>pour faire</b>	face avec toutes ses forces aux problèm
6	<u>Giscard, 1976</u>	e elle est capable de le faire . Juste ,	<b>pour réduire</b>	entre ses enfants les inégalités excess
7	<u>Giscard, 1976</u>	ves de condition ou de destin . Active ,	<b>pour poursuivre</b>	son progrès et tenir son rang dans le m
8	<u>Giscard, 1976</u>	que la France soit intelligente en 1977	<b>pour sortir</b>	des idées étroites , des conceptions dé
9	<u>Giscard, 1976</u>	en comprendre le monde où nous vivons et	<b>pour choisir</b>	des solutions généreuses et courageuses
10	<u>Giscard, 1977</u>	France peut avoir confiance en elle-même	<b>pour surmonter</b>	les difficultés du présent . Et aussi l
11	<u>Giscard, 1977</u>	is , venait soulever le toit des maisons	<b>pour observer</b>	ce qui s' y passe . Si , ce soir , ce p
12	<u>Giscard, 1978</u>	Mais il faut diriger et hâter ce reflux	<b>pour réorganiser</b>	rapidement notre économie , développer
13	<u>Giscard, 1978</u>	uhaite qu' en 1979 nous nous organisions	<b>pour préparer</b>	l' avenir de la France , avec intelligence
14	<u>Giscard, 1979</u>	tivité , leur croyance ou leurs opinions	<b>Pour reprendre</b>	la devise de notre République , ce sont
15	<u>Giscard, 1979</u>	tatives telles que le dialogue Nord-Sud	<b>afin d'</b>	extirper les causes des inégalités et d
16	<u>Giscard, 1979</u>	ste et plus forte . Elle est mieux armée	<b>pour résister</b>	au choc . De tous les pays industriels
17	<u>Giscard, 1980</u>	ment responsables . Il faut peu de chose	<b>pour détruire</b>	l' image d' une nation : le relâchement
18	<u>Giscard, 1980</u>	ssaire dans le respect des lois , faites	<b>pour interdire</b>	les abus . Les lois doivent être respect

Il y a 24 occurrences de [p3="afin de" ]/?[p3="pour"]/[p2="V.\*"]  
within s dans le corpus vœux2 author=Mitterrand

1	<u>Mitterrand, 1981</u>	tionalisations dont le pays avait besoin	<b>pour mener</b>	à bien sa politique économique . Je vou
2	<u>Mitterrand, 1981</u>	reculer et le chômage et l' inflation .	<b>Pour gagner</b>	la bataille de l' emploi , j' attends d
3	<u>Mitterrand, 1982</u>	rs , inventer , investir , savoir vendre	<b>pour être</b>	compétitif . D' où l' importance du Pla
4	<u>Mitterrand, 1982</u>	ement public dans les secteurs de pointe	<b>pour conquérir</b>	des marchés , économies d' énergie , re
5	<u>Mitterrand, 1983</u>	core réduire , et ce n' est pas facile ,	<b>pour affronter</b>	victorieusement la concurrence ; le deu
6	<u>Mitterrand, 1984</u>	ssie soviétique se retrouveront à Genève	<b>pour discuter</b>	désarmement . Il était temps . Les tens
7	<u>Mitterrand, 1985</u>	à vivre mieux . Croyez moi , un peuple ,	<b>pour être</b>	grand , doit être solidaire . Eh bien ,
8	<u>Mitterrand, 1985</u>	rant de l' unité nationale , je serai là	<b>pour assurer</b>	la continuité de nos institutions et ré
9	<u>Mitterrand, 1986</u>	avons continuée avec une autre majorité	<b>pour faire</b>	une autre politique . Dans cette situat
10	<u>Mitterrand, 1987</u>	ts de la Communauté tomberont . Cinq ans	<b>pour faire</b>	de 320 millions d' êtres humains un peu
11	<u>Mitterrand, 1988</u>	par Robert Badinter , au début de 1986 ,	<b>afin d'</b>	humaniser et de moderniser notre droit
12	<u>Mitterrand, 1988</u>	t monétaire aura la dimension suffisante	<b>pour rivaliser</b>	avec le Japon et les États-Unis d' Amér
13	<u>Mitterrand, 1988</u>	me semble t il , de donner l' exemple	<b>pour corriger</b>	les déséquilibres qui s' accroissent en
14	<u>Mitterrand, 1990</u>	compagnie des États-Unis et du Canada ,	<b>pour proclamer</b>	solennellement la fin de l' après-guerr
15	<u>Mitterrand, 1990</u>	' après-guerre et des blocs militaires ,	<b>pour signer</b>	le premier accord de désarmement des fo
16	<u>Mitterrand, 1990</u>	ésarmement des forces conventionnelles ,	<b>pour enregistrer</b>	le traité qui a consacré l' unité allem
17	<u>Mitterrand, 1990</u>	aité qui a consacré l' unité allemande ,	<b>pour garantir</b>	l' inviolabilité de la frontière entre
18	<u>Mitterrand, 1990</u>	ière entre l' Allemagne et la Pologne et	<b>pour doter</b>	enfin cette Europe nouvelle de structur
19	<u>Mitterrand, 1990</u>	vons besoin de l' État , de son autorité	<b>pour contenir</b>	les intérêts particuliers . Nous avons
20	<u>Mitterrand, 1990</u>	avons besoin d' un climat moral assaini	<b>pour mobiliser</b>	l' énergie collective . Nous avons beso
21	<u>Mitterrand, 1991</u>	t cela je le sais . J' ai besoin de vous	<b>pour continuer</b>	patiemment de combattre ce mal . Vous a
22	<u>Mitterrand, 1992</u>	nce ! Mes Chers Compatriotes , Saluons ,	<b>pour commencer</b>	l' année , l' audace et la sagesse . La

23	<u>Mitterrand, 1992</u>	au Kosovo , au Sandjak et en Macédoine	<b>pour empêcher</b>	l' extension d' un conflit qui embraser
24	<u>Mitterrand, 1993</u>	n , au-delà de notre continent , ce sera	<b>pour constater</b>	que tout autour de la planète , les con

Il y a 13 occurrences de *[p3="afin de" ]/?[p3="pour"]p2="V.\*"]* *within s* dans le corpus *voeux2* *author=Pompidou*

1	<u>Pompidou, 1969</u>	é , mal vêtu , s' acharnait à travailler	<b>pour refaire</b>	la France . Que notre jeunesse y songe
2	<u>Pompidou, 1970</u>	épendance , notre paix , notre liberté	<b>Pour suivre</b>	la politique de rapprochement avec tous
3	<u>Pompidou, 1971</u>	soient Anglais , Américains ou Russes ,	<b>pour apprendre</b>	que la situation de la France est appré
4	<u>Pompidou, 1971</u>	ndispensables au fil des circonstances ,	<b>pour développer</b>	le bien-être et pour assurer un niveau
5	<u>Pompidou, 1971</u>	tances , pour développer le bien-être et	<b>pour assurer</b>	un niveau convenable de l' emploi . Les
6	<u>Pompidou, 1971</u>	de l' emploi . Les décisions déjà prises	<b>pour améliorer</b>	les retraites , pour augmenter l' alloc
7	<u>Pompidou, 1971</u>	jà prises pour améliorer les retraites ,	<b>pour augmenter</b>	l' allocation aux personnes âgées , pou
8	<u>Pompidou, 1971</u>	nter l' allocation aux personnes âgées	<b>pour aider</b>	les familles , pour organiser la format
9	<u>Pompidou, 1971</u>	sonnes âgées , pour aider les familles	<b>pour organiser</b>	la formation professionnelle , pour gén
10	<u>Pompidou, 1971</u>	organiser la formation professionnelle ,	<b>pour généraliser</b>	la mensualisation des ouvriers en sont
11	<u>Pompidou, 1972</u>	un certain nombre de mesures importantes	<b>pour freiner</b>	cette hausse des prix . Ces mesures com
12	<u>Pompidou, 1973</u>	je puis vous assurer que tout sera fait	<b>pour maintenir</b>	votre niveau de vie et votre pouvoir d'
13	<u>Pompidou, 1973</u>	Je puis vous assurer que tout sera fait	<b>pour maintenir</b>	l' ordre , garant de la liberté . Seule